

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 302

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.			

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatabanken. — Movement du bureau central avec les banques concordataires. — Philadelphia. — Arbeiter-Produktivgenossenschaften in Frankreich. — Warnung. — Konsulate. — Mise en garde. — Consuls.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1669¹)

Gemeinschuldner: Maurer Johann-Rudolf, Bauunternehmer in Zollikon.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. November 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Rössli» in Zollikon.
Eingabefrist: Bis und mit 29 November 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl. (1691)

Gemeinschuldner: Burri-Stucki, Peter, Getreidemühle und Mehlhandlung in Kiesen.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. November 1898, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes zu Schlosswyl.
Eingabefrist: Bis und mit 2. Dezember 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1689)

Succession répudiée de Rapin, Louis-François, ferblantier, associé de la maison «Rapin & Steck», Grand Chêne, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la liquidation: 25 octobre 1898.
Faillite sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 12 novembre 1898.
Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Oron. (1690)

Faillite: Julie Diserens née Mamin, femme séparée d'Alfred, domiciliée légalement aux Cullyes, actuellement à Romainmotier.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1898.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 11 novembre 1898, à 3 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville d'Oron.
Délai pour les productions: 2 décembre 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1699)

Faillite: Pfirnder, marchand de glace, à Carouge.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1898.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 11 novembre 1898, à 10 heures avant-midi, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} escalier, 1^{er} étage, à Genève.
Délai pour les productions: 2 décembre 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1706)

Gemeinschuldner: Firma L. Bartoli-Barone, Comestibles, Zwingli-strasse 37, Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 827).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. November 1898.

Ct. de Berne. Office des faillites de Neuveville. (1692)

Faillite: Tschantz, Abram-Louis, ci-devant cultivateur aux Combes de Nods, actuellement incarcéré au pénitencier de Thorberg (F. o. s. du c. 1898, page 1084).
Délai pour intenter l'action en opposition: Jusques et y compris le 12 novembre 1898.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Ober-Klettgau in Neunkirch. (1693)

Gemeinschuldner: Müller-Walter, B., Ziegeleibesitzer in Neunkirch (S. H. A. B. 1898, pag. 1007).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. November 1898.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 261.)

(L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (1701)

Faillite: Meschkoff-Buttin, Sylvie, à Aigle (F. o. s. du c. 1898, page 1233).
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 novembre 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1700)

Faillite: Raymond, Louis, négociant, Rue de Monthoux 23, Genève (F. o. s. du c. 1898, page 953).
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 novembre 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1694/1695)

Gemeinschuldner: Frei, Friedrich, Gipsermeister, wohnhaft in Zürich (S. H. A. B. 1898, pag. 1300).
Datum des Schlusses: 1. Oktober 1898.
Gemeinschuldner: Bräuning, Paul, Schreinermeister in Zürich (S. H. A. B. 1898, pag. 600).
Datum des Schlusses: 13. Oktober 1898.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1703)

Faillite: Tercier, Amédée, précédemment négociant, à Bulle (F. o. s. du c. 1898, page 1033).
Date de la clôture: 31 octobre 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Ct. de Berne. Président du Tribunal de Courtelary. (1696)

Faillite: Glauser, Alfred, cultivateur et restaurateur, aux Convers près de Renan (F. o. s. du c. 1898, page 1234).
Date de la révocation: 27 octobre 1898.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1705)

Faillite: Paul-Chapel, négociant en vins, 7, Rue de la Violette, à Plainpalais, Genève (F. o. s. du c. 1898, page 553).
Date de la révocation: 31 octobre 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (1708)

Gemeinschuldner: Renz, Joseph, Ziegler, wohnhaft gewesen in Männedorf (S. H. A. B. 1898, pag. 1179).
Datum der Auflegung der Gantbedingungen: Vom 21. November 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 5. Dezember 1898, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Felsenkeller» im Hotwiel-Stäfa.
Steigerungsobjekt: 51 Aren 88 m² Wiesen und Landanlage im Aussefeld bei der Ziegelhütte Männedorf.

Kt. Zürich. Konkursamt Turbenthal. (1707)

Gant-Widerruf.
Im Konkurse des Emil Amsler, Möbelfabrikant, in Turbenthal (S. H. A. B. 1898, pag. 1233) findet die Versteigerung der Liegenschaften mit Rücksicht auf das beim Bezirksgerichte pendente Gesuch des Kridaren um Genehmigung eines Nachlassvertrages, einstweilen nicht statt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabezeit beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève.*Office des faillites de Genève.*

(1702)

Débiteur: Boss, Jacques, négociant en vins, 10, Rue des Paquis, Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 27 octobre 1898.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 22 novembre 1898.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 12 décembre 1898, à 10 heures du matin, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1^{er} escalier, 1^{er} étage, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 2 décembre 1898.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 301.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern.*Gerichtspräsident von Biel [I. Nachlassbehörde].*

(1698)

Gemeinschuldner: Tietze, Otto, gewesener Wirt und Eisfabrikant in Biel (S. H. A. B. 1898, pag. 1143).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 26. November 1898, morgens 10 Uhr, im Amthaus Biel (II. Stock).

Ct. de Genève.*Tribunal de première instance de Genève.*

(1697)

Failli: Cartier, B., négociant, Rue de la Servette, à Genève (F. o. s. du c. 1898, page 4193).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 7 novembre 1898, à 2 heures après-midi, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A, à Genève.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Fribourg.*Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.*

(1704)

Failli: Peyrand, Joseph, ancien confiseur, à Bulle (F. o. s. du c. 1898, page 1234).

Date de l'homologation: 31 octobre 1898.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna***Bureau Bern.*

1898. 31. Oktober. Inhaber der Firma **L. Zürcher** in Bern ist Luise Anna Zürcher, geb. Hodel, von Rüderswyl, in Bern. Natur des Geschäfts: Bau- und Möbelschreinerei an der Predigerstrasse 3, Bern. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Friedrich Fritz Zürcher, von Rüderswyl, in Bern.

Bureau de Delémont.

31 octobre. La raison **Alfred Löwer**, à Delémont, est radiée ensuite de départ du titulaire.

31 octobre. Le chef de la maison **A. Rossé-Moirand**, à Delémont, est Albert Rossé, de Alle, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Librairie, papeterie et reliure.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

31 octobre. La raison **Paul Jobin**, fabrication de boîtes de montres en argent, aux Cerlatex (F. o. s. du c. du 10 juin 1890, n° 87, page 453), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Uri — Uri — Uri

1898. 31. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Leonhard Müller** in Altdorf ist Karl Leonhard Müller-Styger, von und in Altdorf. Natur des Geschäfts: Bank- und Wechselgeschäft. Geschäftsbureau in des Firmainhabers Hause an der Spitalstrasse.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1898. 31. Oktober. Inhaber der Firma **A. Schoeck**, Pension Villa Schoeck in Brunnen ist Alfred Schoeck, von Basel, wohnhaft in Brunnen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1898. 29. Oktober. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Rückversicherungs-Gesellschaft** in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. Juni 1898, pag. 703) an Daniel Jakob Jenny-Ciolina erteilte Prokura ist infolge Todes desselben erloschen.

31. Oktober. Jacques Guggenheim und Albert Guggenheim, beide von Lengnau (Aargau) und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Jacques Guggenheim & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Oktober 1898 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel in maschinen-technischen Artikeln. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 154.

31. Oktober. Unter dem Namen **Ausstellungskommission der Basler Gewerbeausstellung 1901** gründet sich mit dem Sitze in Basel ein Verein, welcher den Zweck hat, die im Jahre 1901 in Basel abzuhaltende Gewerbeausstellung vorzubereiten und durchzuführen. Die Statuten sind am 10. Oktober 1898 festgestellt worden. Der Verein besteht vorläufig aus 15 von der Kommission des Handwerker- und Gewerbevereins gewählten Mitgliedern. Die

Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in der «Gewerbezeitung». Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein aus dem Präsidenten, zwei Vicepräsidenten und dem Sekretär bestehender Vorstand. Dieselben führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu je zweien. Präsident ist: Oberst **Wilhelm Althaus**; Vicepräsidenten sind: **Emmanuel Götzheim** und **Nathanaël Carl Kochlin**; Sekretär ist: **Johann Jakob Lüssi**, sämtliche von und wohnhaft in Basel.

Waadt — Vaud — Vaud*Bureau d'Aubonne.*

1898. 27. octobre. La maison **V^{ve} Janin**, à Aubonne, inscrite au registre le 4 octobre 1887 et publiée dans le n° 84 de la Feuille officielle suisse du commerce du 8 du même mois, a cessé d'exister dès le 17 janvier 1898, date du décès de la titulaire.

27. octobre. Julie et Emile, enfants de défunt Nicolas-François Janin, de Bonne, Haute-Savoie, les deux domiciliés à Aubonne, ont constitué à Aubonne, sous la raison sociale **J. & E. Janin**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1898. Julie Janin est seule autorisée à représenter la société. Emile Janin, né le 11 janvier 1881, encore mineur, est autorisé par son tuteur et représentant légal, Jean-Marie Janin, domicilié à Rolle. Genre de commerce: Cordonnerie, fabrique de socques et magasin de chaussures.

29. octobre. Le chef de la maison **V^{ve} S^{te} Merminod**, à Gimel, est Mélanie née Merminod, veuve de Jules-Samuel-Olivier Merminod, d'Essetings sur Rolle, domiciliée à Gimel. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, droguerie, verrerie et faïence, tabacs et cigares, lingerie, bonneterie, ganterie, articles de mode, confection pour hommes, quincaillerie, etc.

Elle succède à la raison **S^{te} Merminod**, inscrite au registre le 5 mars 1883 et publiée dans le n° 37 de la Feuille officielle suisse du commerce du 14 du même mois, laquelle raison, ensuite du décès de son chef, est radiée. La nouvelle maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «S^{te} Merminod».

31. octobre. La raison **V^{ve} L^s Delay fils**, à Aubonne, inscrite le 7 septembre 1894 et publiée dans le n° 202 de la Feuille officielle suisse du commerce du 11 du même mois, est éteinte et radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La procuration conférée à Wilfrid Delay fils est révoquée.

Bureau de Lausanne.

29. octobre. Percival Despland, de Grandson, et Otto Pfister, de Männedorf (Zürich), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **P. Despland & C^{ie}, Société Suisse de constructions et transports automobiles**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui commence aujourd'hui. Genre de commerce: Construction, représentation et vente de véhicules automobiles en tous genres, ainsi que l'entreprise de transports par automobiles. Bureau et dépôt: Place du Flon. L'associé Percival Despland a seul la signature sociale.

31. octobre. La maison **H. Gilliéron**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 5 octobre 1887 et 20 juillet 1896), fait inscrire que son genre de commerce actuel est vins en gros et en détail. Cave: Au Petit Rocher.

31. octobre. Suite de la démission de A. Emery de ses fonctions de directeur du **Comptoir de la Banque fédérale à Lausanne (société anonyme)** (F. o. s. du c. du 28 octobre 1896, du 24 mars 1897 et du 21 juin 1897), la signature collective conférée à A. Emery est radiée. Dans sa séance du 30 août 1898, le conseil d'administration de la dite banque a nommé aux fonctions de directeur du Comptoir de la Banque fédérale à Lausanne **Eric Debétaz**, de Fey, à Lausanne, qui signera collectivement pour le dit comptoir et l'agence de Vevey avec l'une des personnes autorisées à cet effet.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 29. octobre. La raison **F. Richard**, épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1884, n° 78, page 682), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

29. octobre. Dans sa séance du 19 février 1898, le conseil d'administration de la société anonyme dite **Société anonyme des Cuisines populaires genevoises**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1889, n° 109, page 542, et du 22 juillet 1890, n° 108, page 566), ayant renouvelé son bureau, H. L. Duchosal, agent d'affaires, et Pierre Coulin, avocat, tous deux domiciliés à Genève, ont été désignés, le premier comme président, et le second comme secrétaire du conseil. Les susdits remplacent Frank Archinard et Auguste Blondel, membres sortants.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.**Poinçonnement du mois d'octobre 1898.**

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	2,498	41,802	44,295
2. Chaux-de-Fonds	38,168	5,427	43,585
3. Delémont	1,974	5,572	7,546
4. Fleurier	739	9,605	10,344
5. Genève	1,014	12,775	13,789
6. Granges (Soleure)	137	30,564	30,701
7. Locle	6,976	3,718	10,694
8. Neuchâtel	—	2,880	2,880
9. Noirmont	1,481	40,618	42,099
10. Porrentruy	—	88,180	88,180
11. St-Imier	862	20,608	21,470
12. Schaffhouse	—	7,497	7,497
13. Tramelan	—	87,967	87,967
Total	58,784	251,518	305,297

Berne, le 2 novembre 1898.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.**Verkehr mit den Konkordatsbanken.****Mouvement avec les banques concordataires**
im Oktober 1898 — en octobre 1898.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto	Fr. 262,887. 60
2. Virements de compte à compte	
2. Kassa-Bewegung: Mouvement de caisse:	
Eingang — Entrée	Fr. 523,635. 60
Ausgang — Sortie	523,635. 60
	1,047,271. 20
Total	Fr. 1,380,168. 80

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Philadelphia.

Dem Jahresbericht pro 1897 des Herrn R. Koradi, Schweizer-Konsuls in Philadelphia, entnehmen wir folgende Ausführungen:

Allgemeine Lage. Der Geschäftsverkehr der Vereinigten Staaten mit dem Auslande war im Jahre 1897 ein sehr lebhafter und überragte an Umfang auf dem Felde der Ausfuhr alle früheren Jahre. Namentlich bildeten dabei amerikanische Fabrikate, worunter Eisen, Stahl, Holzfabrikate, Ackerbau-Geräte, elektrische Fabrikate und besonders Fahrräder gegen frühere Jahre in viel grösserem Masse vertreten waren, einen unerwartet grossen Anteil. Die Wareneinfuhr dagegen, wenn auch bedeutender als im Vorjahre 1896, blieb gegen die früheren Jahre dieses Jahrzehnts erheblich zurück. Infolge dieser Verhältnisse und namentlich als Resultat einer ausserordentlichen Zunahme der Ausfuhr von Brodstoffen zu bedeutend höheren Preisen als in gewöhnlichen Jahren, hat sich denn auch für die Vereinigten Staaten für das Jahr 1897 eine unerwartet günstige internationale Handels-Bilanz ergeben. Es wird als Resultat der sehr befriedigenden Ernte und der äusserst günstigen Verhältnisse für deren Verwertung berichtet, dass nach Schätzung des Statistikers des Agrikultur-Departements die Farmer in diesem Jahre aus der Getreideernte einen Mehrerlös von \$ 130,000,000 gegen das Vorjahr und \$ 80,000,000 mehr als in irgend einem Jahre seit 1892 erzielt haben. Ausserdem soll die Heuernte des Jahres 1897, mit Ausnahme eines einzigen Jahres, die grösste bisher dagewesene sein.

Nach den Berichten des Agrikultur-Departements wiesen die Ernten des Jahres 1897 für die meisten der landwirtschaftlichen Hauptprodukte bei durchschnittlich wenig veränderten Pflanzungs-Areal eine sehr bedeutende Zunahme im Werte des Ertrages auf, die sich nach einer vorläufigen Aufstellung für die 8 nachstehenden Boden-Erzeugnisse: Mais, Weizen, Hafer, Roggen, Gerste, Buchweizen, Kartoffeln und Heu auf ca. \$ 190,000,000 belief.

Die im Jahre 1897 in den Vereinigten Staaten vorgekommenen Fallimente, deren Abnahme gegen das Vorjahr namentlich als Zeichen der Besserung der geschäftlichen Verhältnisse betrachtet werden kann, erreichten die Zahl von 13,099 gegen 15,112 im Jahre 1896. Die grösste Anzahl während der Dauer der Geschäfts-Depression hatten dieselben erreicht im Jahre 1893, mit welchem diese Periode ihren Anfang nahm, nämlich 15,560, während das Jahr 1895 nur 13,013 und 1894 nur 12,721 Fallimente aufwies.

Im Postdienst der Vereinigten Staaten, der am Ende des Fiskaljahres 1897 (30. Juni) 71,022 Post-Bureaux und 470,032 Meilen Poststrassen umfasste, gegen 70,360 Post-Bureaux und 463,313 Meilen Poststrassen am Schlusse des vorhergehenden Fiskaljahres, wurden an Einnahmen in 1897 \$ 82,665,462, gegenüber Ausgaben \$ 94,077,242, erzielt, während im vorhergehenden Fiskaljahr, endigend 30. Juni 1896, die Einnahmen sich auf \$ 82,499,203, die Ausgaben dagegen auf \$ 90,626,296 beliefen.

Die Feuerverluste in den Vereinigten Staaten erreichten im Jahre 1897 laut bezügl. Aufstellung \$ 110,319,650 gegen \$ 115,655,509 in Jahre 1896 und \$ 129,839,700 in 1895.

Die Stadt Philadelphia erfreute sich nach der im April dieses Jahres abgegebenen Botschaft des Mayors im Jahre 1897 im ganzen befriedigender Verhältnisse, obschon einige dringende Verbesserungen, namentlich die Beschaffung reinen gesunden Trinkwassers durch Herstellung einer genügenden Filtriereinrichtung, noch nicht erreicht sind.

Ueber den Finanzhaushalt des Jahres 1897 sagt der Bericht des städtischen Kontrollors, dass sich die Einnahmen des genannten Jahres auf \$ 32,683,285 und die Ausgaben auf \$ 29,616,999 beliefen, wonach sich ein Einnahmen-Überschuss von \$ 3,066,286 ergab, der mit Zuzug des Kassenbestands vom 1. Januar 1897 und des Saldos vom Tilgungsfond vom 31. Dezember 1897 zum 1. Januar 1898 einen Bar-Saldo von \$ 7,292,475 belies, dem indes noch Verpflichtungen im Betrage von \$ 8,120,800 gegenüberstanden. Zur Deckung des anscheinenden Defizits von \$ 828,325 hat die Stadt indessen noch ein Guthaben an den Staat im Betrage von \$ 1,721,543 ausstehen.

Nach dem Berichte des Münzdirektors von Philadelphia, wo sich die wichtigste der Münzstätten des Landes befindet, wurden im Jahre 1897 in dieser Stadt 67,354,000 Münzen geprägt, zum Gesamtbetrage von \$ 49,496,864, wovon 2,779,290 Goldmünzen zum Gesamtwerte von \$ 39,919,205, 14,909,337 Silbermünzen zum Gesamtwerte von \$ 8,593,150 und 49,665,403 Scheidemünzen zum Betrage von \$ 984,509. Die Ausgaben der Münze von Philadelphia im Jahre 1897 sind ausgegeben für Saläre \$ 41,522, für Arbeitslöhne \$ 284,962, zufällige Ausgaben \$ 60,889, ausserdem Extra-Ausgaben für das Münzen von Silber \$ 74,261 und für Aufbewahrung des letztern \$ 7,219.

Nach dem Berichte des Bureau der Gebäude-Inspektoren wurden in Philadelphia im Jahre 1897 8,312 Bewilligungen für Bauten erteilt, welche 14,937 Operationen umfassten, deren Kosten auf \$ 25,915,770 angenommen werden. Es befanden sich darunter 7,275 Wohnhäuser, geschätzt zum Gesamtwerte von \$ 15,603,085.

Unter den Auspicien der Philadelphia Ausstellungsgesellschaft und des Franklin-Institutes soll auf Anregung des Direktoriums der Handels-Museen im nächsten Jahre eine grossartige Ausstellung amerikanischer Manufaktur-Erzeugnisse in dieser Stadt ins Leben gerufen werden, für deren Abhaltung, Herstellung von Gebäulichkeiten etc., bedeutende Geldbewilligungen von Stadt und Staat, sowie auch von der Regierung der Vereinigten Staaten in Aussicht genommen sind. Die Sache scheint aber bis dahin noch keine feste Gestaltung gewonnen zu haben.

Die Sterblichkeits-Rate von Philadelphia, mit 18,72 Todesfällen per 1000 Personen, war niedriger als in den vorhergehenden Jahren bis 1873, in welcher letzterem sie nur 17,37 betrug. Dagegen wies das Jahr an Todesfällen infolge von Diphtherie mit 1231 Fällen eine Zunahme von 369 gegen das Vorjahr und bei Scharlachfieber eine solche von 221 auf. Die Gesamtzahl der Todesfälle betrug 22,735 oder 1,247 weniger als im Vorjahre.

Die Gesamtzahl der Geburten zeigte dagegen mit 25,591 in 1897 eine Abnahme gegen das Vorjahr um 162 und kommt einer Rate von 24,37 auf 1000 Personen gleich.

Die Anzahl der Heiraten erreichte 7,693 oder umfasste 15,386 Personen im Jahre 1897, was einer Rate von 12,67 per 1000 gleichkommt.

Verschiedenes. — Divers.

Arbeiter-Produktivgenossenschaften in Frankreich. Das französische Arbeitsbureau hat letzthin eine besondere Erhebung über die Arbeiter-Produktivgenossenschaften in Frankreich angestellt und das Ergebnis in eingehender Ausarbeitung zur Veröffentlichung gebracht. Hierüber berichtet die «*Sociale Praxis*»: Die erste Begründung einer Arbeiter-Produktivgenossenschaft fand in Frankreich bereits im Jahre 1834 statt, aber einen grösseren Aufschwung nahm die Sache erst im Jahre 1848, als der Staat drei Millionen Franken zu dem Zweck aussetzte, um Genossenschaften, welche teils von den Arbeitern allein, teils von Arbeitern in Verbindung mit Arbeitgeber gegründet wurden, zu unterstützen. Auf diesen, wesentlich durch das Eingreifen des Staates beförderten Aufschwung folgte aber schon im Jahre 1852 ein Rückschlag, nach welchem erst 1863 wieder ein lebhafteres Interesse für Arbeitergenossenschaftsgründungen sich zeigte. Der deutsch-französische Krieg von 1870/71 musste den Arbeiter-Produktivgenossenschaften naturgemäss grosse Schädigungen bereiten und es ist

deshalb nicht zu verwundern, wenn dieselben seit 1871 wieder mehr zurücktraten. Eine Wendung trat wiederum im Jahre 1881 infolge verschiedener Umstände ein; einmal traf der Präfekt des Seinedepartements besondere Anordnungen, um zu erleichtern, dass grössere öffentliche Arbeiten durch Arbeitergenossenschaften kontraktmässig übernommen werden könnten, sodann wurden durch ein Vermächtnis des M. Rampal der Stadtverwaltung von Paris ansehnliche Summen zur Verfügung gestellt, um dieselben durch Gewährung von Darlehen zur Unterstützung aller Arten von Arbeitergenossenschaften, seien es Produktivgenossenschaften, seien es Distributivgenossenschaften, seien es Kreditgenossenschaften, zu verwenden; endlich bildete aber noch eine wesentliche Förderung die Begründung der allgemeinen genossenschaftlichen Vereinigung der Produktivgenossenschaften. Nachdem nach 1885 wieder ein gewisser Stillstand eingetreten, wirkte 1888 neu belebend der Erlass einer besonderen Verordnung, in welcher die Bedingungen, unter welchen die Arbeitergenossenschaften bei der kontraktmässigen Verdingung der öffentlichen Arbeiten zugelassen werden sollten, allgemein eine für die Genossenschaften günstige Regelung fanden. Im Jahre 1893 fand endlich die Gründung der Bank für Produktivgenossenschaften statt und ebenso die erste Bewilligung öffentlicher Gelder, welche durch den Beschluss der gesetzgebenden Faktoren zur Unterstützung der Arbeiter-Produktivgenossenschaften zur Verfügung gestellt wurden, eine Bewilligung, welche sich durch die folgenden Jahre fortsetzte und wesentlich zum weitem Aufschwung und Gedeihen der Arbeiter-Produktivgenossenschaften beitrug. Die Ausarbeitung giebt sodann eine genaue Darstellung der einzelnen typischen Arten der vorkommenden Genossenschaften und umfasst endlich eine statistische Nachweisung für die sämtlichen in Frankreich bestehenden Arbeiter-Produktivgenossenschaften. Die Gesamtzahl der Arbeiter-Produktivgenossenschaften belief sich im Jahre 1895 auf 172; von sieben derselben waren aber verwertbare Mitteilungen bezüglich ihrer Verhältnisse im einzelnen nicht zu erlangen, so dass sich also die weiteren Einzelheiten nur auf 165 Genossenschaften beziehen. Die Gesamtmitgliederzahl betrug Ende 1895 9029, das eingezahlte Anteilkapital 9,372,400 M., die Guthaben der einzelnen Mitglieder gegen die Genossenschaften 1,115,920 M., der Gesamtwert der im Jahre 1895 entwickelten Geschäftstätigkeit 23,916,280 M., der gesamte Gewinn des Jahres 1895 1,028,180 M. Von den eingezahlten Genossenschaftsanteilen zur Gesamthöhe von 9,372,400 M. ist weitaus der grösste Teil, über drei Viertel, in den Händen von Arbeitern, welche auch zur Zeit noch Beschäftigung durch die Genossenschaft haben wollen, der Betrag stellt sich auf 7,153,820 M.: 675,540 M. der Anteile besitzen frühere Arbeiter der Genossenschaft und 1,288,880 M. andere Arbeiter, welche aber zu dem von der Genossenschaft betriebenen Berufszweige gehören; nur 254,160 M. entfallen auf dritte Personen, welche zu der Genossenschaft in keiner weiteren Beziehung stehen. Als Gewinn wurden 1895 insgesamt 1,022,920 M. zur Verteilung gebracht: davon flossen 162,400 M. in den Reservefonds, 900,040 M. wurden als Zinsen oder Dividende auf die Kapitaleinzahlungen bzw. die Anteile verteilt, 61,860 M. entfielen auf die Geschäftsleitung, auf die Arbeit wurde ein Zuschlag gegeben, und zwar an die von der Genossenschaft beschäftigten Mitglieder 229,860 M., an beschäftigte Nichtmitglieder 156,250 M., endlich wurden noch als Fonds für unvorhergesehene Unglücksfälle 52,480 M. einbehalten. Die Gesamtzahl der Beschäftigten belief sich während des Jahres 1895 in Minimo auf 8287, in Maximo auf 11,599, an Mitgliedern wurden in Minimo 4013, in Maximo 1864 beschäftigt, an Nichtmitgliedern in Minimo 274, und in Maximo 6735. Der gezahlte Lohn betrug insgesamt 9,725,360 M. Dazu ist hervorzuheben, dass die französische Darstellung die Transportgenossenschaften mit unter die Produktivgenossenschaften zählt, was sonst meist, so auch in den englischen Berichten des Labour Department, des Board of Trade, nicht geschieht; unter den 165 Produktivgenossenschaften befinden sich 17 Transportgenossenschaften, hauptsächlich Vereinigungen von Droschkenkutschern, für welche ein Wert des Geschäftsbetriebes mit 3,397,980 M. und ein Gewinn mit 166,940 M. in Ansatz gebracht ist. Andererseits ist aber die grosse Mehrheit der Bäckereigenossenschaften (509 von 514 der im Jahre 1895 bestehenden) im französischen Bericht nicht mitberücksichtigt worden, da man diese in Frankreich durchweg zu den Distributivgenossenschaften (société cooperative de consommation) rechnet, ein Verfahren, welches sich darauf gründet, dass die grösste Zahl der Bäckereigenossenschaften in der Hauptsache oder ausschliesslich ihr Geschäft nur für den Verbrauch der Genossenschaftsmitglieder betreibt. Von Staat oder anderen öffentlichen Korporationen erhielten im Jahre 1895 148 Arbeiter-Produktivgenossenschaften Beschäftigung; der Geschäftsbetrieb derselben war im ganzen mit 13,237,180 M. bewertet, und es entfielen davon 3,658,660 M. auf die durch den Staat oder die sonstigen öffentlichen Korporationen gebotene Beschäftigung. Staatliche Beihilfen wurden in der Zeit vom 1. Januar 1893 bis zum 1. Januar 1897 an 135 Arbeiter-Produktivgenossenschaften gewährt und daneben an die Allgemeine Vereinigung der Produktivgenossenschaften, an den Südwest-Bund und an zwei Produktivgenossenschaftsbanken: die Höhe dieser Beihilfen stellt sich auf 289,600 M. Festgestellt ist, dass im Jahre 1896 die Arbeiter-Produktivgenossenschaften sich in ganz wesentlichem Masse weiter entwickelt haben; ihre Zahl soll bis auf 202 gestiegen sein.

Warnung. Ein Albert Brooks, 4 Seymour Street, Euston Square N. W. London, hat in Schweizerzeitungen Inserate einrücken lassen, laut welchen er Geldsuchenden Darlehen unter günstigen Bedingungen zu machen offeriert. Dieses Individuum ist aber identisch mit W. Fergusson, vor dem wir schon früher gewarnt haben. Die neue Adresse, die Fergusson angibt, ist bloss eine Zeitungsablage, wohin er seine Briefe adressieren lässt, um sie dort von Zeit zu Zeit abzuholen. Fergusson und Brooks sind auch höchst wahrscheinlich identisch mit Weston, auf dessen schwindelhaft Manipulationen wir auch schon aufmerksam gemacht haben.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 31. Oktober Herrn Henri Rieckel jr. das Exequatur als Konsularagent der Vereinigten Staaten Amerikas in Chaux-de-Fonds erteilt.

Mise en garde. Un soi-disant Albert Brooks, 4 Seymour Street, Euston Square N. W., London, a publié dans des journaux suisses des annonces offrant des prêts d'argent à des conditions avantageuses. Or cet individu n'est, sous un autre nom, que le même W. Fergusson contre lequel nous avons déjà mis le public en garde. La nouvelle adresse que donne le dit Fergusson est simplement un débit de journaux où il fait adresser ses lettres et où de temps en temps il va les prendre. Il est même très probable que Fergusson et Brooks soient identiques avec un nommé Weston dont nous avons déjà signalé les agissements de probité douteuse.

Consulate. Le conseil fédéral a accordé, en date du 31 octobre, l'exequatur à M. Henri Rieckel, junior, agent consulaire des Etats-Unis d'Amérique à la Chaux-de-Fonds.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Appenzeller-Bahn-Gesellschaft.

Ausserordentliche Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden auf Freitag, den 18. November 1898, nachmittags halb 3 Uhr, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung ins Kasino Herisau eingeladen. (Ma 4875 Z)

Traktanden:

Beschlussfassung über den Bau der Linie Herisau- (resp. Gübsenmoos) St. Gallen.

Ratifizierung des Anleihevertrages betr. Uebernahme von Fr. 1,500,000 Obligationen I. Hypothek durch ein Garantiesyndikat.

Stimmkarten zu dieser Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder bei der Betriebsdirektion bezogen werden.

Herisau, den 28. Oktober 1898.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,

Der Präsident:

U. A. Schiess.

(1011*)

Société d'électro-chimie

Siege social, 4, Rue de Trévis, Paris.

Tirage des obligations de la Société, sorties remboursables à partir du 1^{er} janvier 1899.

27	193	549	830	1077	1565	1759	2015	2276	2623	2742
31	195	568	849	1115	1566	1775	2020	2302	2629	2767
58	225	583	864	1139	1568	1797	2046	2310	2630	2779
76	234	599	930	1207	1574	1803	2072	2318	2642	
80	275	607	940	1299	1593	1808	2075	2324	2654	
92	341	635	992	1458	1614	1810	2153	2377	2668	
116	416	733	1024	1484	1629	1830	2164	2398	2694	
143	509	761	1040	1499	1721	1850	2173	2552	2703	
167	518	775	1071	1558	1757	1926	2205	2569	2726	

Paris, le 26 octobre 1898.

(1008*)

(H 1717 L)

Compagnie des Chemins de fer routiers-électriques à Bulle.

Les actionnaires de la Compagnie sont convoqués en assemblée générale extraordinaire sur jeudi, 17 novembre prochain, à 2 heures après-midi, à la salle du Tribunal au Château de la Préfecture de Bulle.

Tractanda:

1^o Rapport général sur la situation de l'entreprise.

2^o Constatation du versement du cinquième du capital social.

3^o Propositions éventuelles.

Bulle, le 29 octobre 1898.

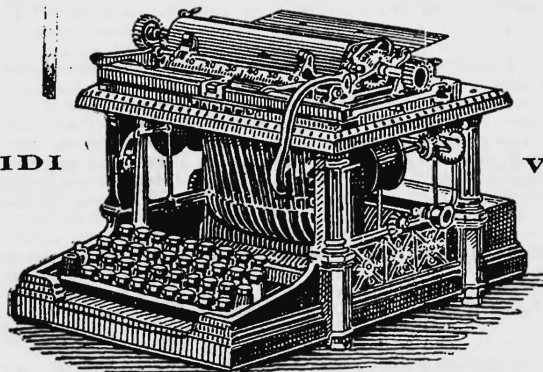
(1004*)

Le conseil d'administration.

VENI

VIDI

VICI



REMINGTON-SHOLES.

— Schreibmaschine. —

Hans Häderli, Zürich I.

(818*)

Prospekte gratis und franko.

Wer sie kennt, weiss es, dass die

Ächten Amerikaner

Heizöfen und Kochherde

für Coke, Steinkohle oder Holz

weitaus die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.

Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen. Die neuesten Modelle für 1898 sind eingetroffen und ausgestellt.

Im neugebauten, ideal schönen Apollo-Theater in Lugano, in Foyer und Restaurant, wurden von mir letzten Winter 4 Garland-Oefen grössten Kalibers gestellt, die den Vorrang über alle Konkurrenz davontrugen.

Illustrationen, Preislisten und jederlei Auskunft gratis und franko von

(700*)

J. R. Bitter, Neuquartier, Zofingen.



Papierhandlung Zuber

Gros Bern Detail

Zeughausgasse 18

empfiehlt zu vorteilhaften Preisen:

Schmiedeeiserne (817*)

Kopierpressen

Kopierbücher

die beliebten Aarauer Tinten

Schreibmaterialien

Papiere — Couverts

Eine tüchtige, leistungsfähige Firma, welche an jedem Platze tüchtige Mitarbeiter sucht, ersucht Beamte, Direktoren, administrative Verwalter, Bau- oder Angestellten, Kantonalen welche ein lohnendes Nebenkommen zu verdienen wünschen, um gefl. Adresse unter V2950Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (931)



Reau - Chefs stellte, Agenten- und Beamten, sicheres und Neben- kommen zu verdienen wünschen, um gefl. Adresse unter V2950Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (931)

An Damenwäsche-

und Korsettfabriken oder Modewarenhandlungen ist ein Patent (Alleinfabrikation noch ca. 10 Jahre gesichert), welches seit vier Jahren stets 3 bis 4 Mille Nutzen gebracht hat, für Fr. 10,000 zu verkaufen. (1010)

Ernste Offerten sind an die Internationale Adressen-Verlagsanstalt, Zürich II (Gotthardstrasse 56) zu richten. (M 10097 Z)



Wacker Schmidlin & Co

Bankgeschäft

Elisabethenstr. 53 in Basel.

(1066*)

Börsenaufträge
Kapitalanlagen
Vorschüsse auf Wertpapiere
Vermögensverwaltungen
Geldwechsel.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken

Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses

5%